

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 55 (2016)  
**Heft:** 1: Die Profession = La Profession  
  
**Rubrik:** VSSG-Mitteilungen = Communications de l'USSP

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### ■ Zertifizierung GRÜNSTADT SCHWEIZ – Grünstadt für Stadtgrün!

**Grünräume sind Lebensräume für Mensch und Natur im Siedlungsbereich. Mit der VSSG-Zertifizierung GRÜNSTADT SCHWEIZ wird den Grünräumen Sorge getragen. Innovative Städte und Gemeinden übernehmen Verantwortung für eine hohe Lebensqualität in der Stadt. Ein Blick auf das neue Qualitätssiegel.**

Als Bestandteil der Siedlungs- und Infrastruktur erfüllen Grünräume zahlreiche ästhetische, ökologische, soziale und wirtschaftliche Funktionen. Die Ansprüche auf die noch freien Räume sind gross. GRÜNSTADT SCHWEIZ sichert langfristig Stellenwert und Qualität der Grünräume im urbanen Raum und zeichnet Städte und Gemeinden dafür nach Bronze, Silber oder Gold aus.

### Nutzen für die Gemeinden

GRÜNSTADT SCHWEIZ steht für eine innovative und langfristig orientierte Grünflächenpolitik mit dem Ziel:

- das Grünflächenmanagement nach neuesten Erkenntnissen auszurichten,
- Kernkompetenzen und interne Zusammenarbeit zu stärken,
- vom Erfahrungsaustausch unter den Städten und Gemeinden sowie mit Spezialisten zu profitieren,
- die Motivation zu fördern und die Leistungen der Grünraumdienste sichtbar zu machen.

Schliesslich soll Wesentliches erreicht werden: Lebensqualität steigern, Biodiversität erhöhen und vielfältige Funktionen der Grünräume sichern. Alle Städte und Gemeinden werden angesprochen.

### Die Zertifizierung

Als Kernstück für die Zertifizierung dient ein prozessorientierter

Massnahmenkatalog. Sechzig Massnahmen mit insgesamt 500 möglichen Punkten bilden die Basis. Die breite Palette der Massnahmen stellt sicher, dass alle Einflussbereiche von Grünräumen sowie ihr gesamter Lebenszyklus abgedeckt werden – von der Planung als wichtigem Baustein über die Gestaltung bis zum Unterhalt. Der Zertifizierungsprozess läuft in Etappen ab.

In der Einstiegsphase wird der Handlungsbedarf abgeklärt. In der anschliessenden Zertifizierungsphase werden sämtliche Massnahmen für ein erfolgreiches Audit umgesetzt und dokumentiert. Die Städte und Gemeinden werden von einer Beratungsfirma begleitet und unterstützt.

Nach dem erfolgreichen Audit wird das Zertifikat verliehen. Die Zertifizierung kann alle vier Jahre in einem einfachen Verfahren wiederholt werden.

**1 Umgang mit dem Boden:** Substrat, Schutz vor Verdichtung, Nährstoffzufuhr, Vermeiden von Versiegelung.  
Gestion du sol: substrat, protection contre le compactage, apport de substances nutritives, éviter l'imperméabilisation du sol.

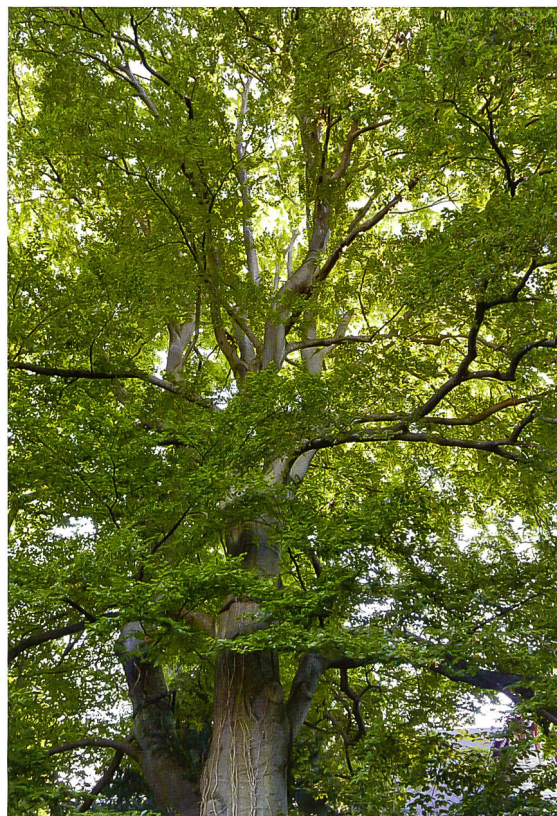
**2 Umgang mit Altbäumen:** Schutzbestimmungen, Pflege, Bedingungen für die Fällung.  
Gestion des vieux arbres: règlement de protection, soins, conditions d'abatage.

**3 Beispiel Biodiversität:** Einheimische Pflanzen und Vernetzung von Lebensräumen.  
Exemple biodiversité: plantes indigènes et réseaux d'espaces vitaux.

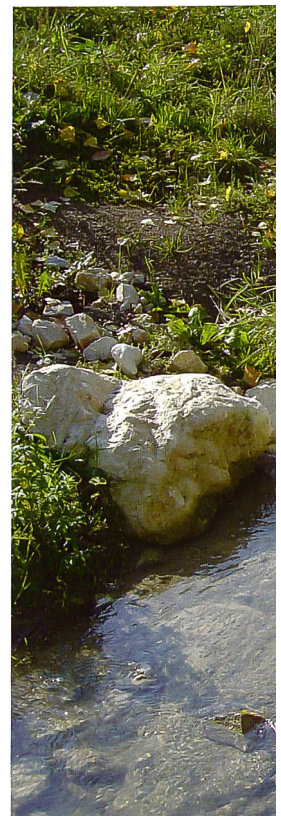


1

nateco AG (3)



2



3

#### ■ Certificat VILLEVERTE SUISSE

**Les espaces verts sont des espaces de vie pour l'homme et la nature. L'objectif du certificat USSG VILLEVERTE SUISSE est de préserver les espaces verts. Villes et communes innovatrices s'engagent pour une haute qualité de vie en ville. Coup d'œil sur le nouveau sceau de qualité.**

En tant que partie intégrante de l'infrastructure urbaine, les espaces verts assurent de nombreuses fonctions esthétiques, écologiques, sociales et économiques. Les revendications et sollicitations des espaces encore libres sont importantes. VILLEVERTE SUISSE assure à long terme la place et la qualité des espaces verts en milieu urbain et prime les villes et communes à cet égard avec le certificat VILLEVERTE de bronze, argent ou or.

#### Avantages pour les communes

VILLEVERTE SUISSE vise une politique des espaces verts innovatrice et axée sur le long terme:

- orienter la gestion des espaces verts selon l'état actuel des connaissances,
- renforcer les compétences clés et la coopération interne,
- profiter des échanges d'expérience entre villes et communes, ainsi qu'avec les professionnels de la branche,
- accroître la motivation et reconnaître les performances des services des espaces verts.

Enfin, il s'agit d'atteindre l'essentiel: accroître la qualité de vie, augmenter la biodiversité et assurer les nombreuses fonctions des espaces verts.

#### Obtention du certificat

Un catalogue de mesures orienté sur les processus sert d'élément

central pour la certification. Celui-ci comprend soixante mesures avec au total 500 points possibles. Cette large palette de mesures permet de couvrir toutes les sphères d'influence des espaces verts, ainsi que la totalité de leur cycle de vie – de la planification comme fondement important en passant par la conception jusqu'à l'entretien. La procédure de certification se fait par étapes. Le but de la phase initiale est de définir les actions et démarches nécessaires. Lors de la phase de certification qui s'en suit, il s'agit de mettre en œuvre et de documenter l'ensemble des mesures nécessaires pour mener un audit positif. Les villes et communes sont accompagnées et soutenues par une entreprise de conseil. Le certificat est attribué en cas d'audit positif. La certification peut être renouvelée tous les quatre ans dans le cadre d'une procédure simplifiée.



Das Zertifikat GRÜNSTADT SCHWEIZ für nachhaltiges Stadtgrün der Vereinigung der Schweizerischen Stadtgärtnereien und Gartenbauämter VSSG zeichnet Städte aus, die ihren Grünräumen eine hohe Wertschätzung entgegenbringen und diese entsprechend nachhaltig gestalten und pflegen.

Le certificat VILLEVERTE SUISSE pour des espaces verts durables de l'Union Suisse des Services des Parcs et Promenades USSP prime les villes et communes qui tiennent en haute estime leurs espaces verts, les aménagent et les entretiennent de manière durable.

#### GRÜNSTADT SCHWEIZ / VILLEVERTE SUISSE

c/o nateco AG  
Sissacherstrasse 20  
CH-4460 Gelterkinden  
+41 61 985 44 40  
+41 61 985 44 40  
[www.gruenstadt-schweiz.ch](http://www.gruenstadt-schweiz.ch) / [www.villeverte.ch](http://www.villeverte.ch)  
[info@gruenstadt-schweiz.ch](mailto:info@gruenstadt-schweiz.ch) / [info@villeverte.ch](mailto:info@villeverte.ch)